

# EU-Zivilprozessrecht: EuZPR

Schlosser / Hess

5. Auflage 2021  
ISBN 978-3-406-74437-2  
C.H.BECK

# EU-Zivilprozessrecht

**EuGVVO, EuVTVO,  
EuMVVO, EuGFVO, EuZVO,  
EuBVO, EuKtPVO**

Kommentar

Erläutert von

**Dr. Dr. h. c. Peter F. Schlosser**

em. o. Professor an der Ludwig-Maximilians-Universität München

und

**Dr. Dres. h. c. Burkhard Hess**

Professor an den Universitäten Heidelberg und Luxemburg  
Direktor am Max-Planck-Institut für Verfahrensrecht Luxemburg

beck-shop.de  
DIE FACHBUCHHANDLUNG

5., erweiterte Auflage 2021



C.H.BECK

Zitiervorschlag: *Bearbeiter* in Schlosser/Hess EuGVVO  
(bzw. andere Rechtsdokumente) Art. ... Rn. ...

  
**beck-shop.de**  
DIE FACHBUCHHANDLUNG  
**www.beck.de**

ISBN 978 3 406 74437 2

© 2021 Verlag C. H. Beck oHG  
Wilhelmstraße 9, 80801 München

Druck: Beltz Bad Langensalza GmbH,  
Am Fliegerhorst 8, 99947 Bad Langensalza

Satz: Jung Crossmedia Publishing GmbH,  
Gewerbestraße 17, 35633 Lahnau

Umschlaggestaltung: Druckerei C. H. Beck Nördlingen

CO<sub>2</sub>  
neutral

  
[chbeck.de/nachhaltig](http://chbeck.de/nachhaltig)

Gedruckt auf säurefreiem, alterungsbeständigem Papier  
(hergestellt aus chlorfrei gebleichtem Zellstoff)

## **Vorwort zur fünften Auflage**

Die fünfte Auflage bringt den Kommentar auf den Stand des 31.1.2021. Im Vordergrund der Neuauflage steht die sich immer mehr verdichtende Rechtsprechung des EuGH zur Verordnung Brüssel Ia sowie zu den parallelen Rechtsakten des Europäischen Zivilprozessrechts. In inhaltlicher Hinsicht behandelt der Kommentar die Haager Zustellungs- und Beweisübereinkommen nicht mehr – sie betreffen das Verhältnis zu Drittstaaten und nicht die Koordination grenzüberschreitender Zivilprozesse zwischen den Mitgliedstaaten der Europäischen Union, welche das Europäische Prozessrecht zunehmend kennzeichnet. Die im Dezember 2020 veröffentlichten Neufassungen der EuZVO und der EuBVO sind bereits abgedruckt und in der Kommentierung berücksichtigt. Da die Neufassungen jedoch erst im Juli 2022 in Kraft treten werden, behandelt der Kommentar die aktuell geltenden Fassungen der Verordnungen. Bei den Neufassungen sind jeweils die Abweichungen kommentiert. Die Auswirkungen des Brexit behandelt die Kommentierung zu Artikel 66 EuGVVO.

Auch in der fünften Auflage haben wir das Grundkonzept des Kommentars beibehalten. Deshalb drucken wir das Vorwort zur dritten Auflage nochmals ab, das dieses Konzept beschreibt. Auf eine Liste der wesentlichen Entscheidungen des EuGH haben wir verzichtet, sie lassen sich mittels des Aktenzeichens in der Datenbank des Gerichtshofs leicht ermitteln.

Ein besonderer Dank der Autoren gilt den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Luxemburger Max-Planck-Instituts für Verfahrensrecht, die die Korrekturen und Kontrolle der Schlussfassung übernommen haben. Namentlich erwähnen möchten wir Rita Melde, die das Manuskript in hervorragender Weise betreut hat.

München und Luxemburg im Februar 2021

Peter F. Schlosser

Burkhard Hess

## Aus dem Vorwort zur dritten Auflage

Die 1996 erschienene erste Auflage dieses Werkes hieß im Haupttitel „EuGVÜ“. Sie verwandte also von Anfang an die in Deutschland übliche Abkürzung für das „Brüsseler Übereinkommen über die gerichtliche Zuständigkeit und die Vollstreckung von Entscheidungen in Zivil- und Handelssachen“ vom 27.9.1968. Im Untertitel hatte das Werk den Zusatz: „mit Luganer Übereinkommen und den Haager Übereinkommen über Zustellung und Beweisaufnahme“. Wegen der stürmischen Entwicklung, die das „Brüsseler“ Europarecht seit Inkrafttreten des Vertrages von Amsterdam genommen hatte, hatte nicht nur eine Änderung des Untertitels angestanden. Die enge Fortschreibung des Haupttitels wäre „EuGVVO“ gewesen. Diese Verordnung, die seit 1.3.2002 das EuGVÜ abgelöst hat, hat aber den von Brüsseler Übereinkommen geregelten Materien des in den Vertragsstaaten geltenden internationalen Zivilprozessrechts endgültig den Charakter von Recht der Europäischen Gemeinschaften gegeben, das man inzwischen genauer als Unionsrecht bezeichnet. Hinzu kamen weitere Regelungsmaterien, deren sich das EU-Recht angenommen hat: Ehescheidungen mit EU-Auslandsbezug, Zustellungen und Beweisaufnahmen über die Grenzen des Gerichtsstaats hinaus. Es war in der zweiten Auflage sinnvoll, in einem Kommentar das gesamte EU-Zivilprozessrecht zu behandeln.

Aus praktischen Gründen konnte freilich auch in der vorliegenden dritten Auflage dieses Programm ebenso wenig wie in der zweiten rein verwirklicht werden.

Einmal ist in diesem Werk die EU-Verordnung über Insolvenzverfahren nicht behandelt. Die Materie wird außerhalb Deutschlands ohnehin so gut wie nirgendwo als eine solche des Zivilprozessrechts verstanden.

Inzwischen sind die drei im zweiten Teil kommentierten EU-Verordnungen in Kraft getreten. Sie gehören natürlich – vor allem wegen der ganz innovativen Elemente, die sie entwickelt haben – zentral zum Rechtsgebiet EU-Zivilprozessrecht. Nicht mehr kommentiert ist die das Familienrecht betreffende Verordnung. Die in der zweiten Auflage noch behandelte „EheVO“ ist kurz nach Erscheinen des Buches durch die VO (EG) Nr. 2201/2003 abgelöst worden. Das internationale (europäische) Familienrecht und das dazu gehörende Prozessrecht haben sich – nicht zuletzt in der täglichen Praxis – zu einer Sondermaterie entwickelt, die in einen Kurzkommentar zum EU-Zivilprozessrecht nicht vernünftig eingebaut werden kann.<sup>1</sup>

Des Weiteren sind in dieser dritten Auflage nach wie vor drei Gesetzeswerke kommentiert, die formal mit dem EG-Recht nichts zu tun haben.

Das Lugano-Übereinkommen ist in weiten Strecken textgleich oder doch jedenfalls inhaltsähnlich der EuGVVO geblieben und soll in Bälde ihr auch gänzlich angepasst werden. Es war daher fast eine Selbstverständlichkeit, auf die wenigen inhaltlichen Abweichungen dieses Übereinkommens etwas näher einzugehen. Nach Inkrafttreten des neuen Lugano-Übereinkommens wird es ohnehin so gut wie keine Abweichungen mehr geben.

Die beiden Haager Übereinkommen über Zustellung ins und Beweisaufnahme im Ausland sind demgegenüber an sich nicht als Europarecht in irgendeinem Sinne konzipiert. Der Kreis der außereuropäischen Vertragsstaaten hat in den letzten Jah-

---

<sup>1</sup> Inzwischen (2014) liegt hierzu die Kommentierung von Althammer vor.

ren auch stark zugenommen. Für den Verkehr der EG-Staaten untereinander sind sie auch praktisch durch die beiden Rechtshilfeverordnungen der EG abgelöst worden. Das neue EG-Rechtshilfeverfahren ist aber nur auf dem Hintergrund der beiden Haager Übereinkommen verständlich. Erstere übernehmen das Meiste aus letzteren, gehen aber in manchen praktisch besonderen wichtigen Fragen auch vereinfachte Wege. Für die Praxis die wichtigste Frage wird aber immer bleiben: Sind die Verordnungen, und wenn ja, in welchem Ausmaß, von den Haager Übereinkommen abgewichen? Außer dem praktischen Nutzen für jenen, der das Werk zu Rate zieht, alles durch multilaterale Regelungen beherrschte Zivilprozessrecht zusammen dargestellt und erläutert zu haben, wird die Mitbehandlung der Haager Übereinkommen für viele auch das Verständnis des neuen EG-Rechtshilfeverfahrens erleichtern.

Die Kommentierung bleibt, der Buchreihe entsprechend, in der sie erscheint, auf eine platzsparende Darstellungsform angelegt. Die Rechtsprechungsnachweise sind ausführlich, auch was Judikate aus dem nicht-deutschen Sprachraum anbelangt. Literatur ist nur insoweit berücksichtigt, als sie nicht durch wohlbegründet erscheinende Rechtsprechung bestätigt oder durch die Judikatur des EuGH überholt ist, die sich durchgesetzt hat. Lediglich berichtende Literatur ist nicht berücksichtigt, auch wenn sie die sprachliche Form der Zustimmung zur Rechtsprechung des EuGH angenommen hat. Die Abkürzungen auch von fremdsprachigen Publikationen oder Sammelwerken sind knapp gehalten, aber durch ein Abkürzungsverzeichnis erläutert. Die Urteile des EuGH sind in einem eigenen Register aufgeführt, in dem die am besten zugänglichen deutschsprachigen Parallelfundstellen und Entscheidungsanmerkungen festgehalten sind. Die meisten Entscheidungen des EuGH sind mit dem Zusatz des Namens einer der Prozessparteien versehen. Der schon Kundige weiß dann die Entscheidung sofort auch im Übrigen einzuordnen.

Trotz des Charakters dieses Erläuterungswerks als eines Kurzkomentars sind manche, bisher unerörterte Probleme selbst im Zusammenhang mit Texten angesprochen, die schon viele Jahre gelten. Auch hat der Verfasser gelegentlich kritische Distanz zu vorherrschenden Sichtweisen nicht unterdrückt.

München, im Februar 2009

Peter F. Schlosser

# Inhaltsübersicht

|                                                                         |        |
|-------------------------------------------------------------------------|--------|
| Vorwort zur fünften Auflage                                             | V      |
| Aus dem Vorwort zur dritten Auflage                                     | VI     |
| Inhaltsverzeichnis                                                      | XI     |
| Abkürzungsverzeichnis                                                   | XXV    |
| Verzeichnis der wichtigsten Referenzliteratur (meist abgekürzt zitiert) | XXXIII |

|                   |          |
|-------------------|----------|
| <b>Einleitung</b> | <b>1</b> |
|-------------------|----------|

## **1. Teil. Internationale Zuständigkeit und grenzüberschreitende Entscheidungsanerkennung**

|                                                                                                                                                                                                                                        |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| <b>Verordnung (EU) Nr. 1215/2012</b> des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Dezember 2012 über die gerichtliche Zuständigkeit und die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen in Zivil- und Handelssachen [EuGVVO] | 17 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

## **2. Teil. Neue Verfahren zur Schaffung von exequaturunabhängig EU-weit vollstreckbaren Titeln**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>I. Verordnung (EG) Nr. 805/2004</b> des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. April 2004 zur Einführung eines europäischen Vollstreckungstitels für unbestrittene Forderungen [EuVTVO]                                                                                                                                | 337 |
| <b>II. Verordnung (EG) Nr. 1896/2006</b> des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Dezember 2006 zur Einführung eines Europäischen Mahnverfahrens [EuMVVO]                                                                                                                                                               | 381 |
| <b>III. Verordnung (EG) Nr. 861/2007</b> des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. Juli 2007 zur Einführung eines europäischen Verfahrens für geringfügige Forderungen [EuGFVO]                                                                                                                                          | 421 |
| <b>IV. Verordnung (EU) Nr. 655/2014</b> des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Mai 2014 zur Einführung eines Verfahrens für einen Europäischen Beschluss zur vorläufigen Kontenpfändung im Hinblick auf die Erleichterung der grenzüberschreitenden Eintreibung von Forderungen in Zivil- und Handelssachen [EuKtPVO] | 461 |

## **3. Teil. Internationale und Europäische Rechtshilfe**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>I. Verordnung (EG) Nr. 1393/2007</b> des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. November 2007 über die Zustellung gerichtlicher und außergerichtlicher Schriftstücke in Zivil- oder Handelssachen in den Mitgliedstaaten („Zustellung von Schriftstücken“) und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1348/2000 des Rates [EuZVO] | 531 |
| <b>II. Verordnung (EU) 2020/1784</b> des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. November 2020 über die Zustellung gerichtlicher und außergerichtlicher Schriftstücke in Zivil- oder Handelssachen in den Mitgliedstaaten (Zustellung von Schriftstücken) [EuZVO 2022]                                                               | 565 |

## Inhaltsübersicht

|                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>III. Verordnung (EG) Nr. 1206/2001</b> des Rates vom 28. Mai 2001 über die Zusammenarbeit zwischen den Gerichten der Mitgliedstaaten auf dem Gebiet der Beweisaufnahme in Zivil- oder Handelssachen [EuBVO] . . . . .                                                       | 599 |
| <b>IV. Verordnung (EU) 2020/1783</b> des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. November 2020 über die Zusammenarbeit zwischen den Gerichten der Mitgliedstaaten auf dem Gebiet der Beweisaufnahme in Zivil- oder Handelssachen (Beweisaufnahme) [EuBVO 2022] . . . . . | 629 |
| <b>Sachverzeichnis</b> . . . . .                                                                                                                                                                                                                                               | 659 |

  
**beck-shop.de**  
DIE FACHBUCHHANDLUNG

# Inhaltsverzeichnis

|                                                                         |        |
|-------------------------------------------------------------------------|--------|
| Vorwort zur fünften Auflage                                             | V      |
| Aus dem Vorwort zur dritten Auflage                                     | VI     |
| Inhaltsübersicht                                                        | IX     |
| Abkürzungsverzeichnis                                                   | XXV    |
| Verzeichnis der wichtigsten Referenzliteratur (meist abgekürzt zitiert) | XXXIII |

|                   |          |
|-------------------|----------|
| <b>Einleitung</b> | <b>1</b> |
|-------------------|----------|

## **1. Teil. Internationale Zuständigkeit und grenzüberschreitende Entscheidungsanerkennung**

### **Verordnung (EU) Nr. 1215/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Dezember 2012 über die gerichtliche Zuständigkeit und die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen in Zivil- und Handelssachen [EuGVVO]**

|                 |    |
|-----------------|----|
| Erwägungsgründe | 17 |
|-----------------|----|

#### **Kapitel I. Anwendungsbereich und Begriffsbestimmungen**

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| Art. 1 [Anwendungsbereich]              | 25 |
| Art. 2 [Begriffsbestimmung allgemein]   | 47 |
| Art. 3 [Besondere Begriffsbestimmungen] | 59 |

#### **Kapitel II. Zuständigkeit**

|                |    |
|----------------|----|
| Vorbemerkungen | 59 |
|----------------|----|

##### **Abschnitt 1. Allgemeine Bestimmungen**

|                                                                        |    |
|------------------------------------------------------------------------|----|
| Art. 4 [Allgemeiner Internationaler Gerichtsstand]                     | 65 |
| Art. 5 [Keine exorbitanten Gerichtsstände]                             | 66 |
| Art. 6 [Beklagte ohne Wohnsitz im Hoheitsgebiet eines Mitgliedstaates] | 67 |

##### **Abschnitt 2. Besondere Zuständigkeiten**

|                                                        |     |
|--------------------------------------------------------|-----|
| Vorbemerkungen                                         | 69  |
| Art. 7 [Besondere Gerichtsstände]                      | 70  |
| Art. 8 [Gerichtsstand des Sachzusammenhangs]           | 104 |
| Art. 9 [Besonderer Gerichtsstand in Seehaftungssachen] | 115 |

##### **Abschnitt 3. Zuständigkeit für Versicherungssachen**

|                                                                 |     |
|-----------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 10 [Zuständigkeit]                                         | 116 |
| Art. 11 [Gerichtsstände für Klagen gegen den Versicherer]       | 117 |
| Art. 12 [Gerichtsstand am Ort des schädigenden Ereignisses]     | 119 |
| Art. 13 [Gerichtsstand bei Haftpflichtklagen]                   | 119 |
| Art. 14 [Gerichtsstand für Klagen des Versicherers; Widerklage] | 121 |

# Inhaltsverzeichnis

|         |                                        |     |
|---------|----------------------------------------|-----|
| Art. 15 | [Zulässige Gerichtsstandsvereinbarung] | 122 |
| Art. 16 | [Abweichende Risiken]                  | 124 |

## Abschnitt 4. Zuständigkeit bei Verbrauchersachen

|         |                                                                          |     |
|---------|--------------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 17 | [Begriff der Verbrauchersache]                                           | 125 |
| Art. 18 | [Gerichtsstände für Klagen des Verbrauchers und seines Vertragspartners] | 134 |
| Art. 19 | [Zulässige Gerichtsstandsvereinbarungen]                                 | 135 |

## Abschnitt 5. Zuständigkeit für individuelle Arbeitsverträge

|                                                                    |     |
|--------------------------------------------------------------------|-----|
| Vorbemerkungen                                                     | 136 |
| Art. 20 [Anwendungsbereich]                                        | 137 |
| Art. 21 [Gerichtsstände für Klagen gegen Arbeitgeber]              | 139 |
| Art. 22 [Gerichtsstände für Klagen gegen Arbeitnehmer; Widerklage] | 140 |
| Art. 23 [Zulässige Gerichtsstandsvereinbarungen]                   | 141 |

## Abschnitt 6. Ausschließliche Zuständigkeiten

|                                                              |     |
|--------------------------------------------------------------|-----|
| Vorbemerkungen . . . . .                                     | 142 |
| Art. 24 [Einzelne ausschließliche Zuständigkeiten] . . . . . | 143 |

## Abschnitt 7. Vereinbarung über die Zuständigkeit

|         |                                                          |     |
|---------|----------------------------------------------------------|-----|
| Art. 25 | [Zulässigkeit und Form von Gerichtsstandsvereinbarungen] | 162 |
| Art. 26 | [Zuständigkeit infolge rügeloser Einlassung]             | 188 |

## Abschnitt 8. Prüfung der Zuständigkeit und der Zulässigkeit des Verfahrens

|                                                                            |     |
|----------------------------------------------------------------------------|-----|
| Vorbemerkungen                                                             | 192 |
| Art. 27 [Erklärung der Unzuständigkeit in Fällen des Art. 24]              | 192 |
| Art. 28 [Erklärung der Unzuständigkeit von Amts wegen in sonstigen Fällen] | 192 |

## Abschnitt 9. Anhängigkeit und im Zusammenhang stehende Verfahren

|         |                                                                     |     |
|---------|---------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 29 | [Konkurrierende Rechtshängigkeit]                                   | 196 |
| Art. 30 | [Im Zusammenhang stehende Verfahren]                                | 206 |
| Art. 31 | [Priorität bei ausschließlicher Zuständigkeit]                      | 210 |
| Art. 32 | [Anrufung eines Gerichts]                                           | 211 |
| Art. 33 | [Aussetzung/Einstellung eines Verfahrens wegen desselben Anspruchs] | 214 |
| Art. 34 | [Aussetzung/Einstellung bei in Zusammenhang stehenden Verfahren]    | 214 |

## Abschnitt 10. Einstweilige Maßnahmen einschließlich Sicherungsmaßnahmen

|         |                          |     |
|---------|--------------------------|-----|
| Art. 35 | [Einstweilige Maßnahmen] | 216 |
|---------|--------------------------|-----|

## Kapitel III. Anerkennung und Vollstreckung

### Abschnitt 1. Anerkennung

|         |                                                    |     |
|---------|----------------------------------------------------|-----|
| Art. 36 | [Anerkennung einer Entscheidung]                   | 229 |
| Art. 37 | [Vorlegung der Entscheidung und der Bescheinigung] | 234 |
| Art. 38 | [Aussetzung des Verfahrens]                        | 236 |

# Inhaltsverzeichnis

## Abschnitt 2. Vollstreckung

|         |                                                    |     |
|---------|----------------------------------------------------|-----|
| Art. 39 | [Vollstreckbarkeit]                                | 237 |
| Art. 40 | [Sicherungsmaßnahmen]                              | 238 |
| Art. 41 | [Recht des ersuchten Mitgliedstaats]               | 240 |
| Art. 42 | [Vorlegung der Entscheidung und der Bescheinigung] | 243 |
| Art. 43 | [Zustellung der Bescheinigung; Übersetzung]        | 246 |
| Art. 44 | [Antrag auf Versagung der Vollstreckung]           | 249 |

## Abschnitt 3. Versagung der Anerkennung und Vollstreckung

### Unterabschnitt 1. Versagung der Anerkennung

|         |                                        |     |
|---------|----------------------------------------|-----|
| Art. 45 | [Antrag auf Versagung der Anerkennung] | 252 |
|---------|----------------------------------------|-----|

### Unterabschnitt 2. Versagung der Vollstreckung

|         |                                                  |     |
|---------|--------------------------------------------------|-----|
| Art. 46 | [Versagung]                                      | 270 |
| Art. 47 | [Gerichtliche Zuständigkeit; angewandetes Recht] | 271 |
| Art. 48 | [Unverzögliche Entscheidung]                     | 276 |
| Art. 49 | [Rechtsbehelf]                                   | 276 |
| Art. 50 | [Weiterer Rechtsbehelf]                          | 279 |
| Art. 51 | [Aussetzung des Verfahrens]                      | 281 |

## Abschnitt 4. Gemeinsame Vorschriften

|         |                                                        |     |
|---------|--------------------------------------------------------|-----|
| Art. 52 | [Keine Nachprüfung in der Sache selbst]                | 284 |
| Art. 53 | [Ausstellung der Bescheinigung]                        | 284 |
| Art. 54 | [Anpassung; Übersetzung]                               | 285 |
| Art. 55 | [Zwangsgeld]                                           | 288 |
| Art. 56 | [Keine Sicherheitsleistung wegen Ausländereigenschaft] | 292 |
| Art. 57 | [Übersetzung/Transliteration]                          | 292 |

## Kapitel IV. Öffentliche Urkunden und gerichtliche Vergleiche

|         |                           |     |
|---------|---------------------------|-----|
| Art. 58 | [Öffentliche Urkunden]    | 294 |
| Art. 59 | [Gerichtliche Vergleiche] | 296 |
| Art. 60 | [Bescheinigung]           | 297 |

## Kapitel V. Allgemeine Vorschriften

|         |                                         |     |
|---------|-----------------------------------------|-----|
| Art. 61 | [Anerkennung von Urkunden]              | 298 |
| Art. 62 | [Bestimmung des Wohnsitzes]             | 298 |
| Art. 63 | [Bestimmung des Gesellschaftssitzes]    | 300 |
| Art. 64 | [Besonderheiten von Adhäsionsverfahren] | 302 |
| Art. 65 | [Streitverkündung statt Regressklage]   | 303 |

## Kapitel VI. Übergangsvorschriften

|         |                                |     |
|---------|--------------------------------|-----|
| Art. 66 | [Zeitlicher Anwendungsbereich] | 304 |
|---------|--------------------------------|-----|

## Kapitel VII. Verhältnis zu anderen Rechtsinstrumenten

|         |                                          |     |
|---------|------------------------------------------|-----|
| Art. 67 | [Rechtsakte für besondere Rechtsgebiete] | 307 |
| Art. 68 | [Verhältnis zum EuGVÜ]                   | 308 |

# Inhaltsverzeichnis

|          |                                                                           |     |
|----------|---------------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 69  | [Ersetzung von Übereinkünften]                                            | 309 |
| Art. 70  | [Fortgeltung außerhalb des Anwendungsbereichs der EuGVVO]                 | 311 |
| Art. 71  | [Fortgeltung von Übereinkünften für besondere Rechtsgebiete]              | 312 |
| Art. 71a | [Gemeinsames Gericht]                                                     | 316 |
| Art. 71b | [Zuständigkeit eines gemeinsamen Gerichts]                                | 318 |
| Art. 71c | [Konkurrierende Rechtshängigkeit]                                         | 320 |
| Art. 71d | [Anerkennung und Vollstreckung]                                           | 321 |
| Art. 72  | [Fortgelten von Vereinbarungen nach Art. 59 des Brüsseler Übereinkommens] | 322 |
| Art. 73  | [Unberührte Übereinkommen]                                                | 323 |

## Kapitel VIII. Schlussvorschriften

|           |                                                                                                             |     |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 74   | [Übermittlung einzelstaatlicher Vollstreckungsvorschriften und -verfahren]                                  | 325 |
| Art. 75   | [Mitteilung der zuständigen Gerichte]                                                                       | 326 |
| Art. 76   | [Notifizierung]                                                                                             | 326 |
| Art. 77   | [Änderungen]                                                                                                | 327 |
| Art. 78   | [Erlass delegierter Rechtsakte]                                                                             | 327 |
| Art. 79   | [Bericht der Kommission]                                                                                    | 327 |
| Art. 80   | [Aufhebung]                                                                                                 | 328 |
| Art. 81   | [Inkrafttreten]                                                                                             | 329 |
| Anhang 1. | Bescheinigung über eine Entscheidung in Zivil- und Handelssachen                                            | 330 |
| Anhang 2. | Bescheinigung über eine öffentliche Urkunde/einen gerichtlichen Vergleich in einer Zivil- oder Handelssache | 334 |

## 2. Teil. Verfahren zur Schaffung von exequaturunabhängig EU-weit vollstreckbaren Titeln

### I. Verordnung (EG) Nr. 805/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. April 2004 zur Einführung eines europäischen Vollstreckungstitels für unbestrittene Forderungen [EuVTVO]

|                 |     |
|-----------------|-----|
| Erwägungsgründe | 337 |
|-----------------|-----|

## Kapitel I. Gegenstand, Anwendungsbereich und Begriffsbestimmungen

|        |                                                                                |     |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 1 | Gegenstand                                                                     | 341 |
| Art. 2 | Anwendungsbereich                                                              | 344 |
| Art. 3 | Vollstreckungstitel, die als Europäischer Vollstreckungstitel bestätigt werden | 345 |
| Art. 4 | Begriffsbestimmungen                                                           | 349 |

## Kapitel II. Der Europäische Vollstreckungstitel

|         |                                                                                 |     |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 5  | Abschaffung des Vollstreckbarerklärungsverfahrens                               | 351 |
| Art. 6  | Voraussetzungen für die Bestätigung als Europäischer Vollstreckungstitel        | 351 |
| Art. 7  | Kosten in Verbindung mit dem gerichtlichen Verfahren                            | 355 |
| Art. 8  | Teilbarkeit der Bestätigung als Europäischer Vollstreckungstitel                | 356 |
| Art. 9  | Ausstellung der Bestätigung als Europäischer Vollstreckungstitel                | 357 |
| Art. 10 | Berichtigung oder Widerruf der Bestätigung als Europäischer Vollstreckungstitel | 358 |
| Art. 11 | Wirkung der Bestätigung als Europäischer Vollstreckungstitel                    | 360 |

# Inhaltsverzeichnis

## Kapitel III. Mindestvorschriften für Verfahren über unbestrittene Forderungen

|         |                                                                                                                   |     |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 12 | Anwendungsbereich der Mindestvorschriften . . . . .                                                               | 360 |
| Art. 13 | Zustellung mit Nachweis des Empfangs durch den Schuldner . . . . .                                                | 361 |
| Art. 14 | Zustellung ohne Nachweis des Empfangs durch den Schuldner . . . . .                                               | 363 |
| Art. 15 | Zustellung an die Vertreter des Schuldners . . . . .                                                              | 366 |
| Art. 16 | Ordnungsgemäße Unterrichtung des Schuldners über die Forderung . . . . .                                          | 366 |
| Art. 17 | Ordnungsgemäße Unterrichtung des Schuldners über die Verfahrensschritte<br>zum Bestreiten der Forderung . . . . . | 367 |
| Art. 18 | Heilung der Nichteinhaltung von Mindestvorschriften . . . . .                                                     | 368 |
| Art. 19 | Mindestvorschriften für eine Überprüfung in Ausnahmefällen . . . . .                                              | 369 |

## Kapitel IV. Vollstreckung

|         |                                                          |     |
|---------|----------------------------------------------------------|-----|
| Art. 20 | Vollstreckungsverfahren . . . . .                        | 371 |
| Art. 21 | Verweigerung der Vollstreckung . . . . .                 | 374 |
| Art. 22 | Vereinbarungen mit Drittländern . . . . .                | 374 |
| Art. 23 | Aussetzung oder Beschränkung der Vollstreckung . . . . . | 375 |

## Kapitel V. Gerichtliche Vergleiche und öffentliche Urkunden

|         |                                   |     |
|---------|-----------------------------------|-----|
| Art. 24 | Gerichtliche Vergleiche . . . . . | 376 |
| Art. 25 | Öffentliche Urkunden . . . . .    | 377 |

## Kapitel VI. Übergangsbestimmung

|         |                               |     |
|---------|-------------------------------|-----|
| Art. 26 | Übergangsbestimmung . . . . . | 378 |
|---------|-------------------------------|-----|

## Kapitel VII. Verhältnis zu anderen Rechtsakten der Gemeinschaft

|         |                                                        |     |
|---------|--------------------------------------------------------|-----|
| Art. 27 | Verhältnis zur Verordnung (EG) Nr. 44/2001 . . . . .   | 378 |
| Art. 28 | Verhältnis zur Verordnung (EG) Nr. 1348/2000 . . . . . | 378 |

## Kapitel VIII. Allgemeine und Schlussbestimmungen

|         |                                                                    |     |
|---------|--------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 29 | Informationen über Vollstreckungsverfahren und -behörden . . . . . | 379 |
| Art. 30 | Angaben zu den Rechtsbehelfen, Sprachen und Stellen . . . . .      | 379 |
| Art. 31 | Änderungen der Anhänge . . . . .                                   | 379 |
| Art. 32 | Ausschuss . . . . .                                                | 380 |
| Art. 33 | Inkrafttreten . . . . .                                            | 380 |
| Anhänge | . . . . .                                                          | 380 |

## II. Verordnung (EG) Nr. 1896/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Dezember 2006 zur Einführung eines Europäischen Mahnverfahrens [EuMVVO]

|                                                                         |     |
|-------------------------------------------------------------------------|-----|
| Erwägungsgründe . . . . .                                               | 381 |
| Art. 1   Gegenstand . . . . .                                           | 387 |
| Art. 2   Anwendungsbereich . . . . .                                    | 387 |
| Art. 3   Grenzüberschreitende Rechtssachen . . . . .                    | 389 |
| Art. 4   Europäisches Mahnverfahren . . . . .                           | 389 |
| Art. 5   Begriffsbestimmungen . . . . .                                 | 390 |
| Art. 6   Zuständigkeit . . . . .                                        | 390 |
| Art. 7   Antrag auf Erlass eines Europäischen Zahlungsbefehls . . . . . | 392 |

# Inhaltsverzeichnis

|               |                                                                                                             |     |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 8        | Prüfung des Antrags                                                                                         | 395 |
| Art. 9        | Vervollständigung und Berichtigung des Antrags                                                              | 397 |
| Art. 10       | Änderung des Antrags                                                                                        | 398 |
| Art. 11       | Zurückweisung des Antrags                                                                                   | 399 |
| Art. 12       | Erlass eines Europäischen Zahlungsbefehls                                                                   | 400 |
| Art. 13       | Zustellung mit Nachweis des Empfangs durch den Antragsgegner                                                | 402 |
| Art. 14       | Zustellung ohne Nachweis des Empfangs durch den Antragsgegner                                               | 403 |
| Art. 15       | Zustellung an einen Vertreter                                                                               | 405 |
| Art. 16       | Einspruch gegen den Europäischen Zahlungsbefehl                                                             | 405 |
| Art. 17       | Wirkungen der Einlegung eines Einspruchs                                                                    | 407 |
| Art. 18       | Vollstreckbarkeit                                                                                           | 408 |
| Art. 19       | Abschaffung des Exequaturverfahrens                                                                         | 409 |
| Art. 20       | Überprüfung in Ausnahmefällen                                                                               | 409 |
| Art. 21       | Vollstreckung                                                                                               | 411 |
| Art. 22       | Verweigerung der Vollstreckung                                                                              | 413 |
| Art. 23       | Aussetzung oder Beschränkung der Vollstreckung                                                              | 414 |
| Art. 24       | Rechtliche Vertretung                                                                                       | 414 |
| Art. 25       | Gerichtsgebühren                                                                                            | 415 |
| Art. 26       | Verhältnis zum nationalen Prozessrecht                                                                      | 415 |
| Art. 27       | Verhältnis zur Verordnung (EG) Nr. 1348/2000                                                                | 416 |
| Art. 28       | Informationen zu den Zustellungskosten und zur Vollstreckung                                                | 416 |
| Art. 29       | Angaben zu den zuständigen Gerichten, den Überprüfungsverfahren, den Kommunikationsmitteln und den Sprachen | 416 |
| Art. 30       | Änderung der Anhänge                                                                                        | 417 |
| Art. 31       | Ausübung der Befugnisübertragung                                                                            | 417 |
| Art. 32       | Überprüfung                                                                                                 | 417 |
| Art. 33       | Inkrafttreten                                                                                               | 418 |
| Anhänge I–VII |                                                                                                             | 418 |
| Anhang V      |                                                                                                             | 419 |

## III. Verordnung (EG) Nr. 861/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. Juli 2007 zur Einführung eines europäischen Verfahrens für geringfügige Forderungen [EuGFTO]

|                 |     |
|-----------------|-----|
| Erwägungsgründe | 421 |
|-----------------|-----|

### Kapitel I. Gegenstand und Anwendungsbereich

|        |                                   |     |
|--------|-----------------------------------|-----|
| Art. 1 | Gegenstand                        | 427 |
| Art. 2 | Anwendungsbereich                 | 428 |
| Art. 3 | Grenzüberschreitende Rechtssachen | 430 |

### Kapitel II. Das Europäische Verfahren für geringfügige Forderungen

|         |                             |     |
|---------|-----------------------------|-----|
| Art. 4  | Einleitung des Verfahrens   | 431 |
| Art. 5  | Durchführung des Verfahrens | 433 |
| Art. 6  | Sprachen                    | 436 |
| Art. 7  | Abschluss des Verfahrens    | 437 |
| Art. 8  | Mündliche Verhandlung       | 438 |
| Art. 9  | Beweisaufnahme              | 439 |
| Art. 10 | Vertretung der Parteien     | 440 |

# Inhaltsverzeichnis

|          |                                           |     |
|----------|-------------------------------------------|-----|
| Art. 11  | Hilfestellung für die Parteien            | 440 |
| Art. 12  | Aufgaben des Gerichts                     | 441 |
| Art. 13  | Zustellung von Unterlagen                 | 442 |
| Art. 14  | Fristen                                   | 443 |
| Art. 15  | Vollstreckbarkeit des Urteils             | 444 |
| Art. 15a | Gerichtsgebühren und Zahlungsmethoden     | 445 |
| Art. 16  | Kosten                                    | 445 |
| Art. 17  | Rechtsmittel                              | 446 |
| Art. 18  | Überprüfung des Urteils in Ausnahmefällen | 446 |
| Art. 19  | Anwendbares Verfahrensrecht               | 448 |

## Kapitel III. Anerkennung und Vollstreckung in einem anderen Mitgliedstaat

|                |                                                |     |
|----------------|------------------------------------------------|-----|
| Vorbemerkungen | 448                                            |     |
| Art. 20        | Anerkennung und Vollstreckung                  | 449 |
| Art. 21        | Vollstreckungsverfahren                        | 450 |
| Art. 21a       | Sprache der Bestätigung                        | 451 |
| Art. 22        | Ablehnung der Vollstreckung                    | 452 |
| Art. 23        | Aussetzung oder Beschränkung der Vollstreckung | 452 |
| Art. 23a       | Gerichtliche Vergleiche                        | 453 |

## Kapitel IV. Schlussbestimmungen

|                                                              |                                                         |     |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----|
| Art. 24                                                      | Information                                             | 453 |
| Art. 25                                                      | Von den Mitgliedstaaten bereitzustellende Informationen | 453 |
| Art. 26                                                      | Änderung der Anhänge                                    | 454 |
| Art. 27                                                      | Ausübung der Befugnisübertragung                        | 454 |
| Art. 28                                                      | Überprüfung                                             | 455 |
| Art. 29                                                      | Inkrafttreten                                           | 456 |
| Anhänge I-IV                                                 |                                                         | 456 |
| Sonderanhang: Erwägungsgründe der ÄnderungsVO (EU) 2015/2421 |                                                         | 456 |

## IV. Verordnung (EU) Nr. 655/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Mai 2014 zur Einführung eines Verfahrens für einen Europäischen Beschluss zur vorläufigen Kontenpfändung im Hinblick auf die Erleichterung der grenzüberschreitenden Eintreibung von Forderungen in Zivil- und Handelssachen [EuKtPVO]

|                 |     |
|-----------------|-----|
| Erwägungsgründe | 461 |
|-----------------|-----|

### Kapitel 1. Gegenstand, Anwendungsbereich und Begriffsbestimmungen

|        |                                   |     |
|--------|-----------------------------------|-----|
| Art. 1 | Gegenstand                        | 474 |
| Art. 2 | Anwendungsbereich                 | 475 |
| Art. 3 | Grenzüberschreitende Rechtssachen | 476 |
| Art. 4 | Begriffsbestimmungen              | 477 |

### Kapitel 2. Verfahren zur Erwirkung eines Beschlusses zur vorläufigen Pfändung

|        |                                                                       |     |
|--------|-----------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 5 | Verfügbarkeit                                                         | 480 |
| Art. 6 | Zuständigkeit                                                         | 480 |
| Art. 7 | Bedingungen für den Erlass eines Beschlusses zur vorläufigen Pfändung | 482 |

# Inhaltsverzeichnis

|         |                                                                                                               |     |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 8  | Antrag auf Erlass eines Beschlusses zur vorläufigen Pfändung                                                  | 484 |
| Art. 9  | Beweisaufnahme                                                                                                | 487 |
| Art. 10 | Einleitung des Verfahrens in der Hauptsache                                                                   | 488 |
| Art. 11 | Verfahren ohne vorherige Anhörung des Antragsgegners                                                          | 489 |
| Art. 12 | Sicherheitsleistung des Gläubigers                                                                            | 490 |
| Art. 13 | Haftung des Gläubigers                                                                                        | 491 |
| Art. 14 | Antrag auf Einholung von Kontoinformationen                                                                   | 494 |
| Art. 15 | Zinsen und Kosten                                                                                             | 497 |
| Art. 16 | Parallele Anträge                                                                                             | 497 |
| Art. 17 | Entscheidung über den Antrag auf Erlass eines Beschlusses zur vorläufigen Pfändung                            | 498 |
| Art. 18 | Für die Entscheidung über einen Antrag auf Erlass eines Beschlusses zur vorläufigen Pfändung geltende Fristen | 499 |
| Art. 19 | Form und Inhalt des Beschlusses zur vorläufigen Pfändung                                                      | 499 |
| Art. 20 | Geltungsdauer der vorläufigen Pfändung                                                                        | 501 |
| Art. 21 | Rechtsbehelf gegen eine Ablehnung des Antrags auf Erlass eines Beschlusses zur vorläufigen Pfändung           | 502 |

## Kapitel 3. Anerkennung, Vollstreckbarkeit und Vollstreckung des Beschlusses zur vorläufigen Pfändung

|         |                                                                                                 |     |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 22 | Anerkennung und Vollstreckbarkeit                                                               | 503 |
| Art. 23 | Vollstreckung des Beschlusses zur vorläufigen Pfändung                                          | 503 |
| Art. 24 | Ausführung des Beschlusses zur vorläufigen Pfändung                                             | 505 |
| Art. 25 | Erklärung betreffend die vorläufige Pfändung von Geldern                                        | 507 |
| Art. 26 | Haftung der Bank                                                                                | 508 |
| Art. 27 | Pflicht des Gläubigers, die Freigabe überschüssiger vorläufig gepfändeter Beträge zu beantragen | 509 |
| Art. 28 | Zustellung an den Schuldner                                                                     | 510 |
| Art. 29 | Übermittlung von Schriftstücken                                                                 | 511 |
| Art. 30 | Vorläufige Pfändung bei Gemeinschaftskonten und Treuhandkonten                                  | 512 |
| Art. 31 | Von der vorläufigen Pfändung ausgenommene Beträge                                               | 512 |
| Art. 32 | Rang des Beschlusses zur vorläufigen Pfändung                                                   | 513 |

## Kapitel 4. Rechtsbehelfe

|         |                                                                                               |     |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 33 | Rechtsbehelf des Schuldners gegen den Beschluss zur vorläufigen Pfändung                      | 514 |
| Art. 34 | Rechtsbehelfe des Schuldners gegen die Vollstreckung des Beschlusses zur vorläufigen Pfändung | 517 |
| Art. 35 | Sonstige Rechtsbehelfe für den Gläubiger und den Schuldner                                    | 518 |
| Art. 36 | Verfahren für die Rechtsbehelfe gemäß den Artikeln 33, 34 und 35                              | 519 |
| Art. 37 | Rechtsmittel gegen Entscheidungen über den Rechtsbehelf                                       | 520 |
| Art. 38 | Sicherheitsleistung anstelle der vorläufigen Pfändung                                         | 521 |
| Art. 39 | Rechte Dritter                                                                                | 521 |

## Kapitel 5. Allgemeine Bestimmungen

|         |                                           |     |
|---------|-------------------------------------------|-----|
| Art. 40 | Legalisation oder ähnliche Förmlichkeiten | 522 |
| Art. 41 | Rechtliche Vertretung                     | 522 |
| Art. 42 | Gerichtsgebühren                          | 523 |
| Art. 43 | Den Banken entstehende Kosten             | 523 |

# Inhaltsverzeichnis

|         |                                                         |     |
|---------|---------------------------------------------------------|-----|
| Art. 44 | Von den Behörden erhobene Gebühren                      | 524 |
| Art. 45 | Fristen                                                 | 524 |
| Art. 46 | Verhältnis zum nationalen Prozessrecht                  | 525 |
| Art. 47 | Datenschutz                                             | 525 |
| Art. 48 | Verhältnis zu anderen Rechtsakten                       | 526 |
| Art. 49 | Sprachenregelung                                        | 526 |
| Art. 50 | Von den Mitgliedstaaten bereitzustellende Informationen | 527 |
| Art. 51 | Erstellung und spätere Änderung der Formblätter         | 528 |
| Art. 52 | Ausschussverfahren                                      | 528 |
| Art. 53 | Überwachung und Überprüfung                             | 529 |

## Kapitel 6. Schlussbestimmungen

|         |               |     |
|---------|---------------|-----|
| Art. 54 | Inkrafttreten | 529 |
|---------|---------------|-----|

## 3. Teil. Europäische Rechtshilfe

### I. Verordnung (EG) Nr. 1393/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. November 2007 über die Zustellung gerichtlicher und außergerichtlicher Schriftstücke in Zivil- oder Handelssachen in den Mitgliedstaaten („Zustellung von Schriftstücken“) und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1348/2000 des Rates [EuZVO]

|                 |     |
|-----------------|-----|
| Erwägungsgründe | 531 |
|-----------------|-----|

#### Kapitel I. Allgemeine Bestimmungen

|        |                                    |     |
|--------|------------------------------------|-----|
| Art. 1 | Anwendungsbereich                  | 537 |
| Art. 2 | Übermittlungs- und Empfangsstellen | 538 |
| Art. 3 | Zentralstelle                      | 541 |

#### Kapitel II. Gerichtliche Schriftstücke

##### Abschnitt 1. Übermittlung und Zustellung von gerichtlichen Schriftstücken

|         |                                                                                |     |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 4  | Übermittlung von Schriftstücken                                                | 542 |
| Art. 5  | Übersetzung der Schriftstücke                                                  | 543 |
| Art. 6  | Entgegennahme der Schriftstücke durch die Empfangsstelle                       | 544 |
| Art. 7  | Zustellung der Schriftstücke                                                   | 546 |
| Art. 8  | Verweigerung der Annahme eines Schriftstücks                                   | 548 |
| Art. 9  | Datum der Zustellung                                                           | 552 |
| Art. 10 | Bescheinigung über die Zustellung und Abschrift des zugestellten Schriftstücks | 553 |
| Art. 11 | Kosten der Zustellung                                                          | 554 |

##### Abschnitt 2. Andere Arten der Übermittlung und Zustellung gerichtlicher Schriftstücke

|                                                                                                              |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Vorbemerkungen . . . . .                                                                                     | 554 |
| Art. 12 Übermittlung auf konsularischem oder diplomatischem Weg . . . . .                                    | 555 |
| Art. 13 Zustellung von Schriftstücken durch die diplomatischen oder konsularischen<br>Vertretungen . . . . . | 555 |
| Art. 14 Zustellung durch Postdienste . . . . .                                                               | 555 |
| Art. 15 Unmittelbare Zustellung . . . . .                                                                    | 557 |

# Inhaltsverzeichnis

## Kapitel III. Außergerichtliche Schriftstücke

|         |              |     |
|---------|--------------|-----|
| Art. 16 | Übermittlung | 558 |
|---------|--------------|-----|

## Kapitel IV. Schlussbestimmungen

|          |                                                                                        |     |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 17  | Durchführungsbestimmungen                                                              | 558 |
| Art. 18  | Ausschuss                                                                              | 558 |
| Art. 19  | Nichteinlassung des Beklagten                                                          | 558 |
| Art. 20  | Verhältnis zu von den Mitgliedstaaten geschlossenen Übereinkünften oder Vereinbarungen | 560 |
| Art. 21  | Prozesskostenhilfe                                                                     | 561 |
| Art. 22  | Datenschutz                                                                            | 561 |
| Art. 23  | Mitteilung und Veröffentlichung                                                        | 562 |
| Art. 24  | Überprüfung                                                                            | 562 |
| Art. 25  | Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1348/2000                                            | 562 |
| Art. 26  | Inkrafttreten                                                                          | 562 |
| Anhang I |                                                                                        | 563 |

## II. Verordnung (EU) 2020/1784 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. November 2020 über die Zustellung gerichtlicher und außergerichtlicher Schriftstücke in Zivil- oder Handelssachen in den Mitgliedstaaten (Zustellung von Schriftstücken) [EuZVO 2022]

|                 |     |
|-----------------|-----|
| Erwägungsgründe | 565 |
|-----------------|-----|

## Kapitel I. Allgemeine Bestimmungen

|        |                                                                                                         |     |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 1 | Anwendungsbereich                                                                                       | 574 |
| Art. 2 | Begriffsbestimmungen                                                                                    | 575 |
| Art. 3 | Übermittlungs- und Empfangsstellen                                                                      | 576 |
| Art. 4 | Zentralstelle                                                                                           | 577 |
| Art. 5 | Von den Übermittlungs- und Empfangsstellen sowie den Zentralstellen zu verwendende Kommunikationsmittel | 577 |
| Art. 6 | Rechtswirkung elektronischer Schriftstücke                                                              | 578 |
| Art. 7 | Unterstützung bei der Ermittlung von Anschriften                                                        | 579 |

## Kapitel II. Gerichtliche Schriftstücke

### Abschnitt 1. Übermittlung und Zustellung von gerichtlichen Schriftstücken

|         |                                                                            |     |
|---------|----------------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 8  | Übermittlung von Schriftstücken                                            | 580 |
| Art. 9  | Übersetzung von Schriftstücken                                             | 581 |
| Art. 10 | Entgegennahme der Schriftstücke durch die Empfangsstelle                   | 581 |
| Art. 11 | Zustellung von Schriftstücken                                              | 582 |
| Art. 12 | Verweigerung der Annahme eines Schriftstücks                               | 582 |
| Art. 13 | Tag der Zustellung                                                         | 584 |
| Art. 14 | Bescheinigung über die Zustellung und Kopie des zugestellten Schriftstücks | 584 |
| Art. 15 | Kosten der Zustellung                                                      | 585 |

### Abschnitt 2. Andere Arten der Übermittlung und Zustellung gerichtlicher Schriftstücke

|         |                                                         |     |
|---------|---------------------------------------------------------|-----|
| Art. 16 | Übermittlung auf diplomatischem oder konsularischem Weg | 585 |
|---------|---------------------------------------------------------|-----|

# Inhaltsverzeichnis

|         |                                                                                                      |     |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 17 | Zustellung von Schriftstücken durch diplomatische Vertreter oder konsularische Bedienstete . . . . . | 585 |
| Art. 18 | Zustellung durch Postdienste . . . . .                                                               | 585 |
| Art. 19 | Elektronische Zustellung . . . . .                                                                   | 586 |
| Art. 20 | Unmittelbare Zustellung . . . . .                                                                    | 587 |

## Kapitel III. Außergerichtliche Schriftstücke

|         |                                                                        |     |
|---------|------------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 21 | Übermittlung und Zustellung außergerichtlicher Schriftstücke . . . . . | 587 |
|---------|------------------------------------------------------------------------|-----|

## Kapitel IV. Schlussbestimmungen

|                                            |                                                                                     |     |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 22                                    | Nichteinlassung des Beklagten . . . . .                                             | 588 |
| Art. 23                                    | Änderung des Anhangs I . . . . .                                                    | 589 |
| Art. 24                                    | Ausübung der Befugnisübertragung . . . . .                                          | 589 |
| Art. 25                                    | Erlass von Durchführungsrechtsakten durch die Kommission . . . . .                  | 590 |
| Art. 26                                    | Ausschussverfahren . . . . .                                                        | 591 |
| Art. 27                                    | Referenzimplementierungssoftware . . . . .                                          | 591 |
| Art. 28                                    | Kosten des dezentralen IT-Systems . . . . .                                         | 591 |
| Art. 29                                    | Verhältnis zu Übereinkünften oder Vereinbarungen zwischen Mitgliedstaaten . . . . . | 592 |
| Art. 30                                    | Prozesskostenhilfe . . . . .                                                        | 592 |
| Art. 31                                    | Schutz übermittelter Informationen . . . . .                                        | 593 |
| Art. 32                                    | Achtung der Grundrechte nach dem Unionsrecht . . . . .                              | 593 |
| Art. 33                                    | Mitteilung, Veröffentlichung und Handbuch . . . . .                                 | 593 |
| Art. 34                                    | Monitoring . . . . .                                                                | 594 |
| Art. 35                                    | Bewertung . . . . .                                                                 | 595 |
| Art. 36                                    | Aufhebung . . . . .                                                                 | 595 |
| Art. 37                                    | Inkrafttreten und Geltung . . . . .                                                 | 595 |
| Anhänge I und II . . . . .                 |                                                                                     | 596 |
| Anhang III. Entsprechungstabelle . . . . . |                                                                                     | 596 |

## III. Verordnung (EG) Nr. 1206/2001 des Rates vom 28. Mai 2001 über die Zusammenarbeit zwischen den Gerichten der Mitgliedstaaten auf dem Gebiet der Beweisaufnahme in Zivil- oder Handelssachen [EuBVO]

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Erwägungsgründe . . . . . | 599 |
|---------------------------|-----|

## Kapitel I. Allgemeine Bestimmungen

|        |                                                                 |     |
|--------|-----------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 1 | Anwendungsbereich . . . . .                                     | 602 |
| Art. 2 | Unmittelbarer Geschäftsverkehr zwischen den Gerichten . . . . . | 605 |
| Art. 3 | Zentralstelle . . . . .                                         | 606 |

## Kapitel II. Übermittlung und Erledigung der Ersuchen

### Abschnitt 1. Übermittlung des Ersuchens

|        |                                                                    |     |
|--------|--------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 4 | Form und Inhalt des Ersuchens . . . . .                            | 607 |
| Art. 5 | Sprachen . . . . .                                                 | 609 |
| Art. 6 | Übermittlung der Ersuchen und der sonstigen Mitteilungen . . . . . | 609 |

### Abschnitt 2. Entgegennahme des Ersuchens

|        |                                       |     |
|--------|---------------------------------------|-----|
| Art. 7 | Entgegennahme des Ersuchens . . . . . | 610 |
|--------|---------------------------------------|-----|

# Inhaltsverzeichnis

|        |                                           |     |
|--------|-------------------------------------------|-----|
| Art. 8 | Unvollständiges Ersuchen . . . . .        | 611 |
| Art. 9 | Vervollständigung des Ersuchens . . . . . | 612 |

## **Abschnitt 3. Beweisaufnahme durch das ersuchte Gericht**

|         |                                                                                                     |     |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 10 | Allgemeine Bestimmungen über die Erledigung des Ersuchens . . . . .                                 | 612 |
| Art. 11 | Erledigung in Anwesenheit und unter Beteiligung der Parteien . . . . .                              | 614 |
| Art. 12 | Erledigung in Anwesenheit und unter Beteiligung von Beauftragten des ersuchenden Gerichts . . . . . | 616 |
| Art. 13 | Zwangsmaßnahmen . . . . .                                                                           | 617 |
| Art. 14 | Ablehnung der Erledigung . . . . .                                                                  | 617 |
| Art. 15 | Mitteilung über Verzögerungen . . . . .                                                             | 621 |
| Art. 16 | Verfahren nach Erledigung des Ersuchens . . . . .                                                   | 621 |

## **Abschnitt 4. Unmittelbare Beweisaufnahme durch das ersuchende Gericht**

|         |                                                                    |     |
|---------|--------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 17 | Unmittelbare Beweisaufnahme durch das ersuchende Gericht . . . . . | 621 |
|---------|--------------------------------------------------------------------|-----|

## **Abschnitt 5. Kosten**

|         |                    |     |
|---------|--------------------|-----|
| Art. 18 | [Kosten] . . . . . | 624 |
|---------|--------------------|-----|

## **Kapitel III. Schlussbestimmungen**

|         |                                                                                                                  |     |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 19 | Durchführungsbestimmungen . . . . .                                                                              | 625 |
| Art. 20 | [Ausschuss] . . . . .                                                                                            | 625 |
| Art. 21 | Verhältnis zu bestehenden oder künftigen Übereinkünften oder Vereinbarun- gen zwischen Mitgliedstaaten . . . . . | 625 |
| Art. 22 | Mitteilungen . . . . .                                                                                           | 626 |
| Art. 23 | Überprüfung . . . . .                                                                                            | 626 |
| Art. 24 | Inkrafttreten . . . . .                                                                                          | 627 |

## **IV. Verordnung (EU) 2020/1783 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. November 2020 über die Zusammenarbeit zwischen den Gerichten der Mitgliedstaaten auf dem Gebiet der Beweisaufnahme in Zivil- oder Handelssachen (Beweisaufnahme) [EuBVO 2022]**

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Erwägungsgründe . . . . . | 629 |
|---------------------------|-----|

## **Kapitel I. Allgemeine Bestimmungen**

|        |                                                             |     |
|--------|-------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 1 | Anwendungsbereich . . . . .                                 | 636 |
| Art. 2 | Begriffsbestimmungen . . . . .                              | 636 |
| Art. 3 | Unmittelbarer Geschäftsverkehr zwischen Gerichten . . . . . | 637 |
| Art. 4 | Zentralstelle . . . . .                                     | 637 |

## **Kapitel II. Übermittlung und Erledigung der Ersuchen**

### **Abschnitt 1. Übermittlung von Ersuchen**

|        |                                                                |     |
|--------|----------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 5 | Form und Inhalt von Ersuchen . . . . .                         | 638 |
| Art. 6 | Sprachen . . . . .                                             | 639 |
| Art. 7 | Übermittlung von Ersuchen und sonstigen Mitteilungen . . . . . | 639 |
| Art. 8 | Rechtswirkung elektronischer Schriftstücke . . . . .           | 640 |

# Inhaltsverzeichnis

## Abschnitt 2. Entgegennahme von Ersuchen

|         |                                           |     |
|---------|-------------------------------------------|-----|
| Art. 9  | Entgegennahme von Ersuchen . . . . .      | 640 |
| Art. 10 | Unvollständige Ersuchen . . . . .         | 641 |
| Art. 11 | Vervollständigung des Ersuchens . . . . . | 641 |

## Abschnitt 3. Beweisaufnahme durch das ersuchte Gericht

|         |                                                                                                         |     |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 12 | Allgemeine Bestimmungen über die Erledigung eines Ersuchens . . . . .                                   | 641 |
| Art. 13 | Beweisaufnahme in Anwesenheit und unter Beteiligung der Parteien . . . . .                              | 642 |
| Art. 14 | Beweisaufnahme in Anwesenheit und unter Beteiligung von Beauftragten des ersuchenden Gerichts . . . . . | 643 |
| Art. 15 | Zwangsmaßnahmen . . . . .                                                                               | 643 |
| Art. 16 | Ablehnung der Erledigung . . . . .                                                                      | 644 |
| Art. 17 | Mitteilung über Verzögerungen . . . . .                                                                 | 644 |
| Art. 18 | Verfahren nach Erledigung des Ersuchens . . . . .                                                       | 645 |

## Abschnitt 4. Unmittelbare Beweisaufnahme durch das ersuchende Gericht und Beweisaufnahme durch Bedienstete diplomatischer oder konsularischer Vertretungen

|         |                                                                                                             |     |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 19 | Unmittelbare Beweisaufnahme durch das ersuchende Gericht . . . . .                                          | 645 |
| Art. 20 | Unmittelbare Beweisaufnahme per Videokonferenz oder mittels anderer Fernkommunikationstechnologie . . . . . | 646 |
| Art. 21 | Beweisaufnahme durch Bedienstete diplomatischer oder konsularischer Vertretungen . . . . .                  | 647 |

## Abschnitt 5. Kosten

|         |                  |     |
|---------|------------------|-----|
| Art. 22 | Kosten . . . . . | 648 |
|---------|------------------|-----|

## Kapitel III. Schlussbestimmungen

|                                  |                                                                                     |     |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Art. 23                          | Handbuch und Änderung des Anhangs I . . . . .                                       | 648 |
| Art. 24                          | Ausübung der Befugnisübertragung . . . . .                                          | 649 |
| Art. 25                          | Erlass von Durchführungsrechtsakten durch die Kommission . . . . .                  | 650 |
| Art. 26                          | Ausschussverfahren . . . . .                                                        | 650 |
| Art. 27                          | Referenzimplementierungssoftware . . . . .                                          | 650 |
| Art. 28                          | Kosten des dezentralen IT-Systems . . . . .                                         | 651 |
| Art. 29                          | Verhältnis zu Übereinkünften oder Vereinbarungen zwischen Mitgliedstaaten . . . . . | 651 |
| Art. 30                          | Schutz übermittelter Informationen . . . . .                                        | 652 |
| Art. 31                          | Mitteilungen . . . . .                                                              | 652 |
| Art. 32                          | Monitoring . . . . .                                                                | 653 |
| Art. 33                          | Bewertung . . . . .                                                                 | 654 |
| Art. 34                          | Aufhebung . . . . .                                                                 | 654 |
| Art. 35                          | Inkrafttreten und Geltung . . . . .                                                 | 655 |
| Anhänge I und II                 | . . . . .                                                                           | 655 |
| Anhang III. Entsprechungstabelle | . . . . .                                                                           | 655 |

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Sachverzeichnis . . . . . | 659 |
|---------------------------|-----|